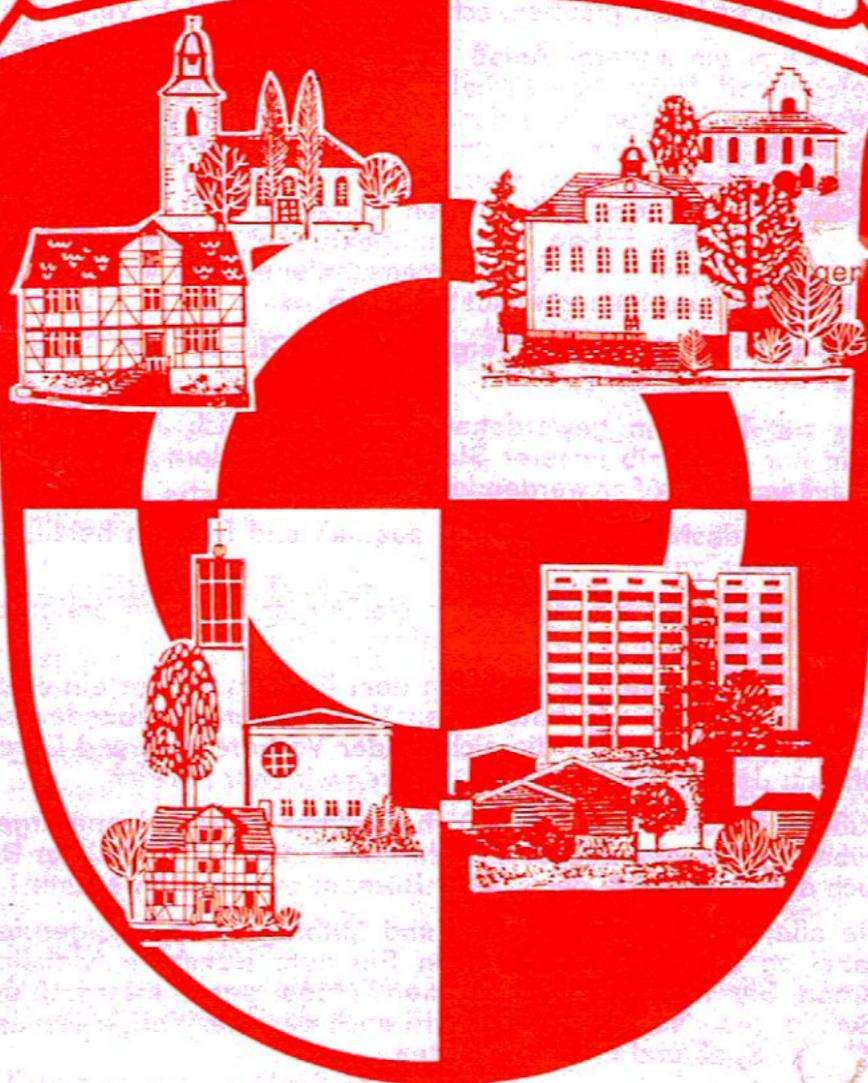


# VELLMAR '85

## 10 JAHRE STADT



# 16. Heimatfest

vom 24. 8. - 2. 9. 1985

Schirmherr  
Staatsminister Dr. Herbert Günther

# PROGRAMM

## **Liebe Gäste, Freunde und Bürger von Vellmar!**

Wir laden Sie wieder ein, dabei zu sein beim 16. Heimatfest, das in diesem Jahr vom 24. August bis 2. September stattfindet.

Man kann es kaum glauben, schon wieder ist ein Jahr vergangen.

Wie kaum ein anderer Anlaß gibt die Festwoche den Bürgern Gelegenheit, Rückschau zu halten und die Vergangenheit in Erinnerung zu bringen. Man denkt dabei sicher an viele Freunde, die heute nicht mehr unter uns sind. Man denkt an andere, die sich zurückgezogen haben aus der Arbeit in den Vereinen und Verbänden, aus dem öffentlichen Leben. Und ihnen allen gilt <sup>Wolf V</sup> Dank. Sie haben daran mitgearbeitet, unsere Stadt mit <sup>Leben</sup> zu erfüllen, um dem Zusammenleben der Menschen in der Gemeinschaft einen Inhalt zu geben.

Doch sollen auch Freude, Vergnügen und Stunden der Geselligkeit oben anstehen.

Das zur Tradition gewordene Fest erfreut sich Jahr für Jahr nicht nur innerhalb unserer Stadtgrenzen, sondern weit darüber hinaus immer größer werdender Beliebtheit.

Wir rufen deshalb allen Gästen aus nah und fern ein herzliches Willkommen zu!

Besonders begrüßen wir unsere Neubürger, die zum erstenmal als „echte Vellmarer“ am Heimatfest teilnehmen.

Auch in diesem Jahr wird neben dem Festzug wieder ein reichhaltiges Programm geboten. Den Vereinen und Verbänden sowie allen Mitarbeitern, die sich an der Vorbereitung und Durchführung des Festes beteiligen, danken wir sehr herzlich.

Außer bei dem Chor- und Orchesterkonzert und dem Bürgerfrühschoppen wird in diesem Jahr kein Eintritt erhoben. Der Besuch des Festes soll damit allen Bürgern ermöglicht werden.

Sie alle, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, sind aufgerufen, dabei zu sein. Vielleicht treffen Sie gute Bekannte, vielleicht lernen Sie neue Freunde kennen. Möge der Wettergott uns günstig gesonnen sein, dann wird auch das diesjährige Heimatfest <sup>Wolf V</sup> viel Spaß und Freude bereiten.

Dem Hessischen Minister der Justiz, Herrn Dr. Herbert Günther, danken wir sehr herzlich für die Übernahme der Schirmherrschaft.

Wir, die Körperschaften der Stadt und das Kuratorium, freuen uns auf Ihren Besuch und grüßen Sie herzlich.



Kurt Stückrath  
Bürgermeister

Vorsitzender des Kuratoriums

# PROGRAMM

## 16. HEIMATFEST

vom 24. August bis 2. September 1985

Die mit einem \* versehenen Programmpunkte sind an anderer Stelle nochmals besonders erläutert.

### Samstag, 24. August 1985

16.00 Uhr, MEHRZWECKHALLE FROMMERSHAUSEN

- \* Traditioneller Empfang der Stadt Vellmar für Ehrengäste und Behördenvertreter

### Sonntag, 25. August 1985

8.00 Uhr, AN DER GROSS-SPORTHALLE

- \* Volkslauf – Volksgehen – Volkswandern  
Eine Veranstaltung des Tuspo 1892 Niedervellmar  
Start und Ziel an der Großsporthalle

10.30 Uhr, FREIZEITGELÄNDE VELLMAR-WEST

- \* Sport- und Spieltag für Kinder und Jugendliche  
Eine Veranstaltung des RSV Eintracht Vellmar

11.00 Uhr, GRÜNLAGE „AM TANZEPLATZ“

Gesang unter den Linden

11.00 Uhr, BOGENSCHIESSPLATZ AM HIRLEBERG

Demonstrationsschießen für jedermann  
Eine Veranstaltung des Bogensport-Clubs Vellmar e. V.

17.30 Uhr, AHNEPARK

Musik im Park  
Musikzüge Vellmar und Ziegenhagen spielen zur Unterhaltung

20.00 Uhr, AHNEPARK

Wasserspiele mit der  
Freiwilligen Feuerwehr Vellmar

### Montag, 26. August 1985

16.00 Uhr, RATHAUSPLATZ

Platzkonzert  
Musikkorps der 2. Panzergrenadierdivision Kassel

### Dienstag, 27. August 1985

20.00 Uhr, MEHRZWECKHALLE FROMMERSHAUSEN

- \* Chor- und Orchesterkonzert  
Eine Veranstaltung der örtlichen  
Gesang- und Musikvereine

### Mittwoch, 28. August 1985

15.00 Uhr, ZENTRALE SPORTANLAGE

- \* Kinderspielfest  
„Gaukler, Clowns, Zauberer“  
Straßentheater, Puppenspiele,  
Spielaktionen für Kinder und Eltern,  
Staffelspiele und New Games,  
Cafeteria  
Eine Veranstaltung der Stadtjugendpflege Vellmar

19.00 Uhr, EV. ADVENTSKIRCHE NIEDERVELLMAR

- \* Tag der Kirchen  
Moderne Menschen – alte Märchen  
Ökumenischer Gottesdienst

20.00 Uhr, EV. ADVENTSKIRCHE NIEDERVELLMAR

Märchenerzählung – Gespräche über Märchen

## **Donnerstag, 29. August 1985**

14.30 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

- \* Unterhaltungsnachmittag für unsere Bürger über 65 Jahre  
Eine Veranstaltung der Stadt Vellmar

19.30 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

- \* Jugendmusikfete mit der Driving-Disco-Show

## **Freitag, 30. August 1985**

20.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

- \* Musik und Unterhaltung  
Ein Abend mit dem CUROCAS-Septett,  
Teddy Parker und  
Margit Anderson als Sänger,  
Ted und Jo als Entertainer und Parodisten,  
Ray Johnson auf dem Drahtseil,  
Fax als Musikclown  
Ansage Wolfgang Masur  
Anschließend Tanz bis 2.00 Uhr  
mit dem CUROCAS-Septett

## **Samstag, 31. August 1985**

10.00 Uhr, RATHAUSPLATZ

- \* Platzkonzert  
mit dem Musikzug des Turn- und  
Sportvereins 1891 Kassel-Oberzwehren  
Folklore  
Musik, Gesang und Tanz  
mit der Volkstanzgruppe Vellmar,  
Ölmalereien  
Eine Vorführung der VHS Obervellmar  
Münzprägungen  
der Kreissparkasse Kassel  
und weitere Darbietungen der  
Aktionsgemeinschaft Rathausmarkt

15.00 Uhr, FESTPLATZ BRÜDER-GRIMM-STRASSE

Buntes Treiben auf dem Festplatz  
mit großem Vergnügungspark

20.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

- \* Bürgerball mit dem Tanz- und  
Showorchester CUROCAS

## **Sonntag, 1. September 1985**

8.00 Uhr, IN ALLEN STADTTEILEN

- \* Weckruf und Platzkonzerte

10.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

- \* Frühkonzert mit der Trachtenkapelle Anderl Kraft  
sowie weiteren Musik- und Spielmannszügen

13.30 Uhr, GROSSER FESTZUG  
DURCH DIE STADT VELLMAR

- \* Motto:

„Vellmar '85 im Brüder-Grimm-Jahr“  
– Märchen, Folklore, Brauchtum –  
Vereine, Handel und Handwerk stellen sich vor

16.00 Uhr, FESTPLATZ BRÜDER-GRIMM-STRASSE

Buntes Treiben auf dem Festplatz  
mit großem Vergnügungspark

16.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE

Unterhaltungskonzert mit der Trachtenkapelle Anderl Kraft

- 19.30 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE  
 Bürgerball  
 Es spielt die Kapelle Anderl Kraft
- 21.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE  
 \* Proklamation des Volksschützenkönigs
- 22.00 Uhr, FESTPLATZ BRÜDER-GRIMM-STRASSE  
 \* Brillantfeuerwerk

### **Montag, 2. September 1985**

- 9.30 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE  
 \* Bürgerfrühschoppen  
 mit der Trachtenkapelle Anderl Kraft  
 und den „Ihmig Brothers“
- 19.00 Uhr, FESTZELT BRÜDER-GRIMM-STRASSE  
 Festausklang  
 Es spielt die Kapelle des Festwirts

### **Vom 24. August bis 13. September 1985**

- RATHAUS VELLMAR  
 \* Rathausgalerie Vellmar  
 Ausstellung: 200 Jahre Brüder Grimm

### **Eintrittspreise**

#### **Chor- und Orchesterkonzert**

am Dienstag, dem 27. August 1985, 20.00 Uhr

Vorverkauf und Abendkasse 3,— DM

#### **Bürgerfrühschoppen**

am Montag, dem 2. September 1985, 9.30 Uhr

Vorverkauf und Tageskasse 5,— DM

Die Eintrittskarten für die o. a. Veranstaltungen sind am Informationsstand im Rathaus Vellmar erhältlich.

Am eigentlichen Festwochenende vom 30. August bis 1. September 1985 wird auch in diesem Jahr kein Eintritt erhoben.

### **Traditioneller Empfang des Magistrats der Stadt Vellmar**

Zum 10. Male jährt sich in diesen Tagen die Stadtrechtsverleihung. Der Magistrat nimmt dies zum Anlaß, um die Vertreter der Behörden, der Wirtschaft, der Vereine und Verbände sowie die Förderer des Heimatfestes zu einem Empfang einzuladen.

Nach den gelungenen Veranstaltungen in den vergangenen Jahren soll der Empfang wiederum in der Mehrzweckhalle im Stadtteil Frommershausen stattfinden.

Wir bitten um Verständnis, daß an dem Empfang nur geladene Gäste teilnehmen können.

Im Rahmen des Empfangs, der in diesem Jahr unter dem Motto: „Vellmar '85 — 10 Jahre Stadt — im Brüder-Grimm-Jahr“ steht, sollen verdiente Bürger der Stadt geehrt werden.

### **Volkslauf — Volksgehen — Volkswandern**

Der Tuspo 1892 Niedervellmar führt zum 16. Male am Sonntag, dem 25. August 1985, einen Volkslauf in Vellmar durch. Start und Ziel ist an der Großsorthalle.

Nachdem bereits in den vergangenen Jahren die Teilnehmerzahl sehr hoch war, erwartet man auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Aktive. Insbesondere erwartet der Verein gemeinsam mit dem Kuratorium und dem Magistrat, daß sich am Volkswandern viele Bürger unserer Stadt beteiligen. Die Teilnahme am Volkslauf, am Volksgen und am Volkswandern ist für jedermann, auch die nicht vereinsgebundenen Bürger, möglich.

### **Sport- und Spieltag für Kinder und Jugendliche**

Am Sonntag, dem 25. August 1985, veranstaltet der RSV Eintracht Vellmar auf dem Freizeitgelände an der Lüneburger Straße unterhalb des Rheinstahlrings einen Sport- und Spieltag. Die Veranstaltung beginnt um 10.30 Uhr mit einem Frühschoppen für alle Erwachsenen mit Preisen wie zu Omas Zeiten. Den Kindern und Jugendlichen werden lustige Spiele und sportliche Wettkämpfe geboten. Für das leibliche Wohl sorgt der Verein mit einem Eintopfessen und einer großen Kaffee- und Kuchentafel.

### **Chor- und Orchesterkonzert**

Am Dienstag, dem 27. August 1985, veranstalten die dem Kuratorium Vellmar angehörenden Musik- und Gesangsvereine in der Mehrzweckhalle Frommershausen ein Chor- und Orchesterkonzert.

Es wirken mit:

- Volkschor 1863 / 1920 Niedervellmar
- Volkschor 1875 Obervellmar
- Gesangsverein 1889 Frommershausen
- Chor Stadt Vellmar
- kinder- und jugendchor vellmar
- Vellmarer Singkreis
- Chor „Heilig Geist“ Vellmar
- Posaunenchor Niedervellmar/Frommershausen
- Musikzug Vellmar

Die Veranstaltung, die unter dem Motto „Singendes, klingendes Vellmar“ steht, verspricht ein kultureller Höhepunkt zu werden.

Nach Beendigung des Konzerts erfolgt eine Bewirtung durch die mitwirkenden Vereine.

Eintrittskarten sind bei der Stadtverwaltung und an der Abendkasse, soweit vorrätig, zum Preis von 3,- DM erhältlich.

### **Kinderspielfest**

Am Mittwoch, dem 28. August 1985, veranstaltet die Stadtjugendpflege in Zusammenarbeit mit dem Kuratorium ein Kinderspielfest unter dem Motto: „Gaukler, Clowns und Zauberer“

- Straßentheater, Puppenspiele,  
Spielaktionen für Kinder und Eltern,  
Staffelspiele und New Games,  
Cafeteria.

Treffpunkt: Zentrale Sportanlage

Eingang vom Festplatz aus Richtung Jugendzentrum

### **Tag der Kirchen**

Der Tag der Kirchen ist zu einem festen Bestandteil des Heimatfestes geworden. Er steht in diesem Jahr unter dem Motto: „Moderne Menschen – alte Märchen“.

In Absprache mit den ev. Kirchengemeinden und der kath. Pfarrgemeinde findet am Mittwoch, dem 28. August 1985, um 19.00 Uhr in der Ev. Adventskirche Niedervellmar ein ökumenischer Gottesdienst statt.

Im Anschluß an den Gottesdienst ab 20.00 Uhr besteht für Interessenten die Möglichkeit, sich von einer Märchenerzählerin fesseln und verzaubern zu lassen.

Daneben wird in anderen Gruppen etwas zur Symbolik, zur Bedeutung und dem Sinn von Bildern und Abläufen sowie auch der Theologie der Märchen vorgetragen bzw. erarbeitet werden.

## Seniorenveranstaltung

Für Donnerstag, den 29. August 1985, lädt die Stadt Vellmar alle über 65 Jahre alten Bürger und deren Ehegatten zu einem Unterhaltungsnachmittag in das Festzelt ein. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr. Das Programm wurde wieder in Zusammenarbeit mit dem Kulturwerk Hess. Tribüne zusammengestellt.

Es wirken mit:

- Hans Joachim Heist – Conférencier und Parodist
- James und Irena – Original Oberkrainer Duo
- Die Hessenjäger – Begleit- und Unterhaltungsmusik

Den Senioren wurde für diese Veranstaltung eine besondere Einladung zugesandt.

Die Busse zum Festplatz fahren wie folgt:

Stadtteil Niedervellmar	Kulturhalle	ab 13.45 Uhr
Stadtteil Frommershausen	Diabetesklinik	ab 13.45 Uhr
Stadtteil Obervellmar	Bürgerhaus	ab 14.00 Uhr
Stadtteil Vellmar-West	Kindergarten	ab 14.00 Uhr

Die Rückfahrt der Busse erfolgt ab 17.45 Uhr.

## Jugendmusikfete

Im Rahmen des Heimatfestes veranstaltet das Kuratorium traditionell gemeinsam mit der Stadtjugendpflege am Donnerstag, dem 29. August 1985, ein Jugendmusikkonzert.

Nach der guten Resonanz im vorigen Jahr wurde auch diesmal wieder als rollende Disco die Driving-Disco-Show aus Dülmen verpflichtet.

Dieser Name steht bereits seit einigen Jahren für eine der größten und modernsten Mobildisotheken in Deutschland. Aber nicht nur der Name ist das Wichtigste, sondern die Künstler, welche die Musikmaschine ins Rollen bringen.

Das sind in diesem Falle zwei erfahrene Discjockeys, die durch ihre hervorragende Musikauswahl und mit einer Top-Moderation das Publikum in allen Altersschichten begeistern. Allerdings muß man sagen, daß auch die Technik im Showbusiness nicht ganz unbedeutend ist. So wird die 36 000-Watt-Lichtanlage über einen Lichtcomputer gesteuert. Sämtliche Effekte, wie z. B. Nebelmaschine, Stroboskope, Farblichtprojektoren, Schwenkstrahler usw., können manuell abgerufen werden.

Das alles gewährleistet eine professionelle Musikshow, zu der wir alle Jugendlichen unserer Stadt (mit den Eltern) herzlich einladen.

Für die Veranstaltung wird in diesem Jahr erstmals kein Eintritt erhoben. Sie beginnt um 19.30 Uhr im Festzelt an der Brüder-Grimm-Straße.

Einlaß ab 18.00 Uhr.

## Musik und Unterhaltung

Der Bunte Abend soll wieder von Musik, Show und Unterhaltung – unter aktiver Mitwirkung der Zuschauer – geprägt sein. Zu Tanz und Unterhaltung spielt die bekannte Kapelle CUROCAS-Septett auf.

Zwischendurch werden Artisten und Jongleure auftreten und bekannte Schlagersänger das Programm abrunden.

Durch die Veranstaltung führt ein Conférencier und Parodist. Der Bunte Abend beginnt am Freitag, dem 30. August 1985, um 20.00 Uhr im Festzelt an der Brüder-Grimm-Straße. Der Eintritt an diesem Abend ist frei.

### **Platzkonzert auf dem Rathausplatz**

Der Musikzug des Turn- und Sportvereins 1891 Kassel-Oberzwehren wird von 10.00–12.00 Uhr ein Platzkonzert auf dem Rathausplatz geben.

Zwischendurch tritt die Volkstanzgruppe Vellmar mit Musik, Gesang und Tanz auf.

Des weiteren ist vorgesehen, daß die VHS Obervellmar eine Demonstration mit Ölmalereien vornimmt.

Darüber hinaus bietet die Kreissparkasse Kassel den Besuchern die Gelegenheit, selbst Münzen zu prägen.

Es lohnt sich also, sich am Samstag auf dem Rathausplatz einzufinden.

### **Bürgerball**

Am Samstag, dem 31. August 1985, zum Bürgerball spielt die bekannte Show- und Unterhaltungskapelle „CUROCAS-Septett“ mit ihrer berühmten Mitternachts-Show.

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei.

### **Weckruf und Platzkonzerte**

Der Fanfarenzug Kassel-Rothenditmold, das Fanfarencorps Kassel-Harleshausen und der Musikzug Vellmar werden am Sonntag, dem 1. September 1985, ab 8.00 Uhr einen Weckruf mit Platzkonzerten in allen Stadtteilen veranstalten.

Die genauen Auftrittsplätze sind nachstehend abgedruckt:

#### **Fanfarenzug Kassel-Rothenditmold**

**O b e r v e l l m a r**

Schöne Aussicht / Habichtswalder Straße

Ahornweg / Heideweg

Osterbergstraße

Holländische Straße (Lambrecht)

Schulstraße (Kirche)

Bodenweg / Adam-Riese-Straße

#### **Fanfarenchorps Kassel-Harleshausen**

**V e l l m a r - W e s t / N i e d e r v e l l m a r**

Rheinstahlring / Lüneburger Straße (Edeka)

Triftstraße (Neu-Holland) / Kasseler Straße (co-op)

Obervellm. Straße (Gaststätte Vellmarer Hof)

Staufenbergstraße / Ecke Rheinstraße

#### **Musikzug Vellmar**

**F r o m m e r s h a u s e n** einschließlich Stadtmitte und Musikerviertel

Polizeistation Am Hopfenberg

Kaiserberg / Fichtenweg

Sportplatz Am Griesgraben

Mozartstraße / Händelstraße

Nordstraße / Nordring

Mittelring

## **Frühkonzert im Festzelt**

Auch in diesem Jahr wird am Festsonntag, dem 1. September 1985, ab 10.00 Uhr im Festzelt ein Frühkonzert geboten.

Eintritt frei.

Es wirken mit:

Die Trachtenkapelle Anderl Kraft sowie die am Weckruf beteiligten Musik- und Fanfarenzüge.

Auch diesmal werden Käse und Radi angeboten.

Freunde der Musik kommen an diesem Sonntag ins Festzelt.

## **Großer Festzug**

Alle fünf Jahre findet ein Festzug statt.

Der diesjährige Festzug steht unter dem Motto:

„Vellmar '85 im Brüder-Grimm-Jahr“

– Märchen, Folklore, Brauchtum –

Vereine, Handel und Handwerk stellen sich vor.

Ohne Ausnahme haben sich alle örtlichen Vereine und Verbände bereit erklärt, Motivwagen und Fußgruppen zu stellen. Auch viele Firmen haben ihre Meldung abgegeben.

20 Musik- und Spielmannszüge sowie Folklore- und Trachtengruppen werden mitmarschieren.

Schon jetzt steht fest, der Festzug wird sehr lang.

Er wird folgenden Verlauf nehmen:

Sonntag, 1. September 1985

12.00 Uhr Aufstellung auf dem Parkplatz  
des Herkules-Einkaufszentrums

13.30 Uhr Abmarsch über Holländische Straße,  
August-Bebel-Straße, Alte Hauptstraße, Nordstraße,  
Frommershäuser Straße, Weideweg, Kasseler Straße,  
Obervellmarsche Straße, Brüder-Grimm-Straße  
zum Festplatz.

Eine Bitte an die Anwohner: Schmücken Sie Ihre Häuser und Vorgärten, damit unsere Stadt den Festbesuchern ein freundliches Gesicht bietet.

## **Volksschützenkönig gesucht**

Der Schützenverein Hegelsberg-Vellmar richtet in der Zeit vom 29. August bis 1. September 1985 im Festzelt an der Brüder-Grimm-Straße ein Schießprogramm aus.

Die Veranstaltung findet nun schon zum 16. Mal statt.

Sie besteht aus dem Volksschützenkönigsschießen sowie dem Ausschießen eines Pokals der Stadt Vellmar für Vereine und Körperschaften.

Die Proklamation des Volksschützenkönigs und die Übergabe des Pokals wird am 1. September 1985 um 21.00 Uhr im Festzelt vorgenommen.

Die Veranstaltungen finden im Schießzelt auf dem Festplatz statt.

## **Feuerwerk**

– Auch in diesem Jahr wieder ein Brillantfeuerwerk –

Es wird am Sonntag, dem 1. September 1985, um 22.00 Uhr oberhalb des Festplatzes abgebrannt.

## **Bürgerfrühschoppen**

Am Montag, dem 2. September 1985, sind zum Festausklang ab 9.30 Uhr wieder alle Bürger zum traditionellen Frühschoppen eingeladen. Es wird wieder Freibier ausgeschenkt.

In diesem Jahr wird es für die Jugendlichen wieder alkoholfreie Getränke und ein Milchfrühstück geben.

Für die musikalische Umrahmung sorgt in diesem Jahr die baye-  
rische Stimmungskapelle Anderl Kraft mit seinen „Lustigen  
Musikanten“, das Programm bereichern werden die „Ihmig  
Brothers“.

Der Freibierorden wird auch diesmal wieder in bewährter Manier  
von Günter Jacob verliehen.

### **Rathausgalerie**

Die Rathausgalerie Vellmar wird in Zusammenarbeit mit dem  
Brüder-Grimm-Museum Kassel einige Werke ausstellen, die sich  
im Thema mit den Märchen der Brüder Grimm befassen.

Die Rathausgalerie wird in der Zeit vom 24. August bis 13. Sep-  
tember 1985 wie folgt geöffnet:

Montag bis Mittwoch 8.00–16.30 Uhr, Donnerstag bis 18.00 Uhr,  
Freitag bis 14.00 Uhr.

### **Festwirt und Festkapellen**

Als Festwirt konnte in diesem Jahr wieder Herr Klaus Göttig  
aus Fulda tal verpflichtet werden.

Zahlreiche Festkapellen tragen zur Gestaltung des diesjährigen  
Heimatfestes bei:

27. Aug., 20.00 Uhr **Chor- und Orchesterkonzert**  
(siehe Übersicht an anderer Stelle)
29. Aug., 14.30 Uhr **Seniorenachmittag**  
Es spielen „Die Hessenjäger“
29. Aug., 19.30 Uhr **Jugendmusikfete**  
Driving-Disco-Show
30. Aug., 20.00 Uhr **Musik und Unterhaltung**  
Es spielt das  
Show- und Tanzorchester Curocas-Septett
31. Aug., 20.00 Uhr **Bürgerball**  
Es spielt das  
Show- und Tanzorchester Curocas-Septett
1. Sept., 10.00 Uhr **Frühkonzert**  
Es spielt die  
Trachtenkapelle Anderl Kraft
1. Sept., 16.00 Uhr **Unterhaltungskonzert und Bürgerball**  
und 19.30 Uhr  
Es spielt die  
Trachtenkapelle Anderl Kraft
2. Sept., 9.30 Uhr **Bürgerfrühschoppen**  
Es spielt die Trachtenkapelle Anderl Kraft
2. Sept., 19.00 Uhr **Festausklang**  
Es spielt die Hauskapelle des Festwirts

Der Musikzug Vellmar hat sich bereit erklärt, auch eine Reihe  
anderer Veranstaltungen musikalisch zu umrahmen.

### **Polizeistundenverlängerung**

Für das Heimatfest wird für das Gebiet der Stadt Vellmar die  
Sperrzeit in den Nächten vom 24. August bis 3. September 1985  
auf jeweils 3.00 Uhr festgesetzt. Die Verkürzung der Sperrzeit  
gilt für alle Gaststätten in Vellmar und die Vergnügungsbetriebe  
auf dem Festgelände.

### **Parkmöglichkeiten**

Während der Veranstaltungen auf dem Festplatz und im Be-  
reich der zentralen Sportanlage bestehen an folgenden Stellen  
Parkmöglichkeiten in begrenztem Umfang:

Parkplatz Hallenbad  
Parkplatz Gesamtschule  
Parkplätze im Parkdeck am Rathaus  
Nebenstraßen der Brüder-Grimm-Straße

Im Bereich des Festplatzes besteht auf der Brüder-Grimm-Straße absolutes Halteverbot.

Die Bevölkerung wird gebeten, nach Möglichkeit auf den Pkw zu verzichten und zu Fuß zum Festplatz zu kommen.

Dies gilt auch für die Veranstaltungen in der Mehrzweckhalle Frommershausen.

### **Sanitätsdienst**

Der Sanitätsdienst auf dem Festplatz und bei den anderen Veranstaltungen wird an allen Tagen von der Ortsgruppe Vellmar des Deutschen Roten Kreuzes ausgeübt. Ein Bereitschaftsdienst befindet sich auf dem Festplatz.

### **Brandsicherheitsdienst**

Die Freiwillige Feuerwehr Vellmar hat an allen Festtagen auf dem Festplatz einen Brandsicherheits-, Ordnungs- und Wachdienst eingerichtet.

### **Organisation**

Das Büro der Festleitung und das Fundbüro befinden sich in dem Kassenhaus auf dem Festplatz.

Auskünfte erteilt auch die Stadtverwaltung Vellmar,

Telefon: 82 92 - 0.

### **Krawatten und Tücher**

Auch in diesem Jahr sind wieder Tücher und Krawatten mit dem Wappen der Stadt Vellmar zum Preis von je 20,- DM im Rathaus erhältlich.

### **Bierkrüge**

Rechtzeitig zum Heimatfest sind die neuen Bierkrüge mit Wappen und Aufschrift „Vellmar '85 - 10 Jahre Stadt“ eingetroffen. Sie sind ab sofort im Rathaus (Information) zum Preis von 4,50 DM je Stück erhältlich.

### **Heimatfest 1986**

Das nächste Heimatfest findet voraussichtlich in der Zeit vom 30. August bis 8. September 1986 statt.

### **Ferientermine 1985/86**

Herbst 1985 7. 10. 1985 bis 12. 10. 1985

Weihnachten 1985/86 21. 12. 1985 bis 11. 1. 1986

Ostern 1986 24. 3. 1986 bis 12. 4. 1986

Pfingsten 1986 17. 5. 1986 bis 20. 5. 1986

Sommer 1986 26. 6. 1986 bis 6. 8. 1986

(ohne Gewähr)

### **Verzeichnis der Förderer**

Die Veranstaltungen des Heimatfestes 1985 wurden durch die nachstehend aufgeführten Personen und Firmen finanziell gefördert.

Die Reihenfolge entspricht dem Eingang der Spenden und bezieht sich nicht auf die Höhe der Beträge.

Wir danken allen Spendern recht herzlich. Gleichzeitig bitten wir alle Bürger, die genannten Firmen beim Einkauf und bei der Erteilung von Aufträgen zu berücksichtigen.

Maria Kroll, Vellmar  
Justus und Auguste Humburg, Vellmar  
Zoo-Erler, Vellmar  
Johanna Kompenhans, Vellmar  
Eiscafé Carlo Capraro, Vellmar  
Wilfried Werner, Gartenbaubetrieb, Vellmar  
Wilhelm Schönrock, Vellmar  
Heinrich Füllung, Vellmar  
Rosen-Apotheke, Vellmar  
Herkules-Einkaufszentrum, Vellmar  
Binding-Brauerei AG, Kassel  
Festwirt Klaus Göttig, Fuldata  
Heinrich Geibel + Sohn, Bad Sachsa  
Getränkevertrieb Horst Kuhn, Vellmar  
SPD-Ortsvereine Vellmar  
Kreissparkasse Kassel  
Raiffeisenbank Kurhessen, Kassel  
Bodo Stuckenschmidt, Göttingen  
Rolf Weber, keramische Werkstatt, Fuldata-Simmershausen  
Jürgen Waldeck, Vellmar  
Bäckerei Waldeck, Vellmar  
Lothar Mainzer, Vellmar  
Helmut + Elfriede Stöter, Vellmar  
Heinz Staub, Mecklenburg. Vers.-Agentur, Vellmar  
Druckerei Biastoch, Vellmar  
W + W Modellbahn Ruks, Vellmar  
Marianne Schramm, Vellmar  
Zahntechnik Mainzer, Vellmar  
M. + T. Beisheim, Malergeschäft, Vellmar  
K. H. Kuhk, Vellmar  
Rainer Malsch, Vellmar  
Autopark Vellmar  
S. Jung, Vereinsbedarf, Vellmar  
Hans Scheffer, Schreibwaren, Vellmar  
Wolfgang Scheffer, Vellmar  
Manfred Kämper, Vellmar  
RA Petersen und Rath, Vellmar  
Reinhard Weber, Fliesen, Fuldata  
Enco GmbH, Kassel  
Architekten Braun + Säckl, Vellmar  
GEC Vellmar  
Heinz Reinbold GmbH, Vellmar  
Aironit Bautechnik GmbH, Vellmar  
S. Heinrich, Akustikbau, Vellmar  
Scholand + Hildebrand, Kassel  
Adolf Ochs, Heizung-Klima-Sanitär, Felsberg  
Frisuren-Studio Benischek, Vellmar  
Conta-Container, Vellmar  
Maurers Baumpflege, 8505 Röthenbach  
Rolf Kuppe, Gartenbaubetrieb, Vellmar  
Norbert Riemann, Putzmeister-Fachhändler, Vellmar  
Rathaus-Apotheke, Vellmar  
Gert Benderoth, Haushalts- und Spielwaren, Vellmar  
Mathilde Schmidt, Vellmar  
Horst Moldenhauer, Vellmar  
Horst Eckert, Vellmar  
Hotel-Restaurant Rosengarten, Vellmar  
Rudolph-Entsorgung, Espenau  
Ing.-Büro G. Kratzenberg, Kassel  
Immobilien-Bruns, Kassel  
Ing.-Holzbau Sippel, Lohfelden  
Hch. Rohde KG, Straßenbau, Korbach  
Fr. Richter, Bauunternehmung, Kassel

Nach Redaktionsschluß eingegangene Spenden werden im Wochenspiegel veröffentlicht.